

Redacción
Administración
RAMON LISTA 5159
T. A. 50 - 5502
Bs. Aires
★

SLOVENSKI GLAS

(LA VOZ ESLOVENA)

PERIODICO QUINCENAL DE LA COLECTIVIDAD ESLOVENA (YUGOESLAVA) PARA TODA
SUD AMERICA - ORGANO DE LA SOCIEDAD YUGOESLAVA
"HOGAR POPULAR ESLOVENO"

REGISTRO NACIONAL
INTELECTUAL
DE LA PROPIEDAD
No. 225027

CORREO ARGENTINO
Sucesal 19
FRANQUEO PAGADO
Concesión N° 3159
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 1551

ROČNINA:
Za eno leto \$ 8.—
Za pol leta \$ 5.—
Za inozemstvo 2 Dolarje
Prezračna številka 20 cts.

LETO (AÑO) III. BUENOS AIRES, 23 DE ABRIL (APRILA) DE 1948 Núm. (Stev.) 8

ŽIVEL 1. MAJ

PRAZNIK DELOVNEGA LJUDSTVA CELEGA SVETA

Spet je prišel dan, ko delovno ljudstvo vsega sveta praznuje svoj 1. MAJ, ki že skozi desetletja dviga ljudske množice v veličastnih shodih zahtebo svojih človeških pravic.

V deželah, kjer je zavlada ljudska demokracija, praznuje delovno ljudstvo 1. MAJ v paradah dela, kjer pokaže svojo ustvarjalno moč, v znamenju zmaga v gospodarstvu, v znamenju odločilnih borb za uresničenje vseh načrtov ter v znamenju zgradnje temeljev nove družbe v kateri ne bo priščanja ne bede. V teh deželah, med katere spada tudi Jugoslavija je pravljeno za vedno izkoriščanje človeka po človeku. Socializacija narodne bogastva, je rešila delavca pred izkoriščanjem, je bila korenito izvedena, da služijo koristi proizvodnje v prid skupnosti, ne pa posameznikom. V teh razmerah si delavstvo prosto ustvarja svojo bodočnost. Tu ne more biti nikoli pred brezposelnostjo, gospodarsko krizo ali sličnimi hibami, ki jih pravi kapitalistični sistem.

V deželah kjer vlada kapitalističen sistem, ali kjer prevladuje takozvana privatna inicijativa, so razmere delavstva v obče drugačne. Delavec je izpuščen od delodajalca in se mora za svoj življenjski standard in za svoje dejanske pravice neprenehoma boriti, v kolikor mu je sicer dovoljeno, kajti kapitalizem si je že od nekdaj prizadeval in si danes bolj kakor nikoli prizadeva, sistematično zatreti vsako delavsko organizirano borbo proti njemu. Prvi nam je protidelavska postava Taft-Horleya v Zedinjenih državah Severne Amerike.

PRVI MAJ se torej v teh deželah tudi praznuje v smislu ohranitve delovnih pravic.

Perspektive v katerih praznujemo letošnji 1. MAJ, niso dokaj razveseljujoče, čeprav stopamo že v četrto leto od kar se je zaključila druga svetovna vojna.

Ko je bila zlomljena moč osišeča po armadah svobodoljubnih narodov, je svetstvo končno zadihalo svobodno ozračje ter si zaželelo trajnega miru in razmirja. Če je mislil, da je bila ta poslednja vojna. Pričakovati je bilo takojšnje razmirje, kajti, z zlomom Nemčije, ni bilo države, ki bi ogrožala svetovni mir. Vse te lepe sanje, kopnijo z dneva v dan kot sneg. Niso se še popolnoma ohladili topovi, ko je Churchill nekje v Združenih Državah Amerike, zahteval v svet nov bojni klic zoper Sovjetsko Rusijo. Pozabljajoč na vse njeno ljubezen, želi, da bi se v celoti obnovila moč prav tiste države, ki je vzrok za trpljenje Sovjetske zveze. Od tega ponesrečenega govora, pa do današnje vojne hujskači na vso moč trudijo svetu dokazati, da Rusija hoče nadati celemu svetu.

Po tem Churchillovem "svarilu" so seveda tudi mnogi državniški oprijete ideje "železne zavese", ki jo je Rusija spustila od Štetina do Trsta, katere ideje, da med Rusijo in zapadnim svetom ne more biti prijateljskih odnosov, ker Rusija ne želi nobenega miru.

Toda količkaj treznemu opazovalcu bo takoj jasno, kdo najbolj želi in čimveč prizadeva ohraniti mir. Sovjetska Rusija ni do sedaj prelomila no-

benega sklenjenega pakta, med tem ko so zapadni zavezniki z Z.D.A. na čelu prelomili marsikateri sklenjeni pakt, smatrajoč, da so bili v vojnem času napremišljeno podpisani.

Ako gremo preko milozvočnih besed, pridemo do zaključka, da je bistvo politike zapadnih velesil v tem, da se mora Nemčijo ponovno oborožiti, da tako ista tvori nekak zid proti "Sovjetskemu pohodu". Ni dolgo tega, ko se je na zapadnem delu Evrope porodil nov blok držav, ki ima celo namen sprejeti v svojo sredo zahodni del Nemčije. V tem delu se nahaja Porurje, ki je v rudah in industriji najbogatejši del Nemčije. Ako se zapadnim državam posreči nemoteno zopet dvigniti ta industrijski obrat ponovno v predvojni tek, bo Nemčija v par letih zopet pripravljena za oborožen napad proti vzhodu. To je ponavljanje iste politike podpihovanja, kakor se je dogajala leta 1931., ko je Hitler nastopil oblast s pomočjo porurskih magnatov. Seveda se vse to vrši tudi sedaj pod očetovskim pokroviteljstvom Združenih Držav Amerike, ki bi v skrajni sili prihitela na pomoč z atomsko bombo.

Da so zapadne velesile že docela opustile vsako prizadevanje za ohranitev miru, nam jasno dokazujejo dejstva, ko postavljajo vsemogoče zapreke pri sestankih Nadzornega sveta v Berlinu, medtem ko so Sovjeti v vseh slučajih pokazali dobro voljo za končno ureditev miru z Nemčijo.

Zapadni državniški in politiki hočejo seveda svetu dokazati, da je vsa njihova politika trde pesti napram Rusiji, le v tem, da se ohrani samostojnost narodov, krščanstvo, demokracija in svoboda, ki so v nevarnosti pred rusko ekspanzijo.

Če pa le površno pogledamo zemljevid, bomo videli, da ruska armada ni prekorčila, od zaključka vojne niti pedi zemlje, celo odstopila je velike predele na Balkanu in Perziji, med tem ko britanski in ameriški vojniki direktno intervenirajo v Grčiji, Združene Države Amerike pa postavljajo strategične vojaške baze po vsem Srednjem in Daljnem Vzhodu, oborožuje do zob svojo armado ter dela poskuse z atomsko bombo. Vse to ne vodi do dobrega konca še manj pa do trajnega miru.

Narodi sveta obsojajo tako politiko, ker sovražijo vojno. Tudi uplivne osebnosti v Združenih Državah Amerike kot Henry Wallace se protivijo takemu početju, ker smatrajo, da se mir ne more uresničiti z grožnjami, ki stoji za njimi zopno in strašno orožje, ampak z zmerno politiko prijateljskih odnosov med državami, posebno med velesilami, ki so se skupno borile proti nacifašizmu. Vsaka drugačna politika pomeni vojno in novo klanje in tisti, ki govore v prid nje, ne govore v imenu naroda, katerega predstavljajo, temveč v prid imperijalistične klike.

Prepričani smo, da se lahko vsak eventualni spor med velesilami uredi na prijateljski način ter da se z dobro voljo, razumom in pravičnostjo lahko krene naprej — k miru in napredku enotnega sveta.

Tudi delovno ljudstvo vsega sveta bo na letošnji 1. MAJ, manifestiralo, čeprav v različnih okoliščinah, in različnimi cilji, toda z eno skupno željo: ZA SPLOŠEN IN TRAJEN SVETOVNI MIR.

1º de Mayo

Nuevamente este año vuelve a conmemorarse el Día de los Trabajadores, esforzados seres anónimos que constituyen la parte fundamental, por lo tanto la más importante, de la Sociedad Moderna.

Además del contenido tradicional, bastante significativo por cierto, tiene la fecha otro significado no menos importante para nosotros los ciudadanos yugoslavos emigrados, y más aún para nuestros hermanos en la Madre Patria. Se cumplirá, en esta oportunidad, el segundo aniversario de la iniciación del Plan Quinquenal yugoslavo. Es este hecho de una importancia tal, que nosotros quizá no podamos imaginarlo en toda su magnitud. Sería necesario veríamos con nuestros propios ojos y palpáramos con nuestras propias manos, la realidad cambiante de la Yugoslavia moderna.

Son ya numerosas las instalaciones fabriles que se han concluido, muchas ellas ya están entrando en plena producción, paralelamente se han construido varias líneas férreas y caminos destinados a poner las materias primas al alcance de las máquinas que las elaborarán. En fin, sería cuestión de enumerar todo lo hecho para dar una idea cabal de lo realizado. Pero aún falta mucho para llegar a la meta final, de la que surgirá la nación industrial comparable a cualquiera de sus semejantes más adelantadas. Pero en donde se ha producido un cambio radical ha sido en la agricultura. Es en este terreno en donde se han tenido que vencer las mayores dificultades para implantar los modernos sistemas de labranza. En general el campesino balcánico se caracteriza por su atraso cultural y su apego a las antiguas tradiciones. No concierne que lo que él haga tenga importancia para la sociedad en que vive, sino que solamente la tiene para él, para sus intereses. Difícil debe haber sido para estos campesinos, arrancarlos prácticamente, de su vida anterior, para llevarlos a la nueva vida, casi comparable a la del obrero industrial. Este cambio no hubiera sido posible la mecanización en la agricultura, que nos manda, para ser rentable, grandes extensiones trabajadas bajo una direc-

ción única. Solo así se podrá aumentar el rendimiento por hectárea e introducir, al mismo tiempo, las variedades más ventajosas.

A medida que se llevan a cabo las realizaciones materiales estipuladas en el Plan, se cumplen las culturales, equiparables en importancia a las anteriores. En el año 1951 todos los ciudadanos yugoslavos, cualquiera sea su condición, sabrán leer y escribir. La forma en que se realiza esta fundamental obra cultural, ha sido puesta de relieve por la misma U.N.E.S.C.O. en su último informe sobre la realidad de las naciones devastadas por la guerra. En el mismo documento se hace resaltar la forma altamente promisorio en que se llevan a cabo todas las obras culturales y materiales, hecho que contrasta con otros países europeos en donde la reconstrucción marcha lentamente o bien apenas se ha encarado. A qué se debe esta diferencia?

A pesar de lo que digan los reaccionarios de toda laya, que tildan a la nueva Yugoslavia de país sometido a la "dictadura bolchevique", y se muestran en escena como solidarizándose con los pueblos de Yugoslavia a los que ellos algún día "liberarán", el hecho irrefutable está allí, mostrando que la nación que se ha liberado por obra de sus propios hijos a costa de ríos de sangre generosa, se ha reconstruido y ha iniciado el camino de la economía planificada, la más justa para los trabajadores manuales e intelectuales. A medida que le tiempo pase, la realidad de una nueva Yugoslavia transformada por sus propios ciudadanos, acallará las torpes calumnias, que caerán en el ridículo y descrédito.

Esto lo saben todos los ciudadanos yugoslavos, por eso también saben que la mejor forma de derrotar a la reacción y mostrarla al desnudo, es trabajar más y más, para dar cumplimiento al Plan Quinquenal. Este entusiasmo y esta decisión solo la muestran pueblos cuyos gobiernos son realmente populares, y en la Yugoslavia actual gobiernan los trabajadores tanto manuales como intelectuales. Los resultados están a la vista.

Nad 8 milijonov glasov ima Demokratska Ljudska Fronta v Italiji

Kot je bilo napovedano so se dne 18. aprila vršile parlamentarne volitve v Italiji. Izzid teh je bil sledeči: Kršćanska demokrat. stranka: 12.731.841 glasov; Demokratska ljudska fronta: 8.025.590; Združeni socialisti: 1.860.528; Nacionalni blok: 1.001.156; monarhisti: 729.987; Republikanci: 660.413; Fašisti (Socialno gibanje): 525.408 in druge razne stranke z vedno manj glasovi. K tem številkam manjka še dodati izid štirih okrožij.

Izid volitev je dokazal, da so monarhisti izginili, republikanci poraženi in da fašisti niso imeli uspeha. To pomeni, da se je vsa reakcija združila v Kršćanska demokratski stranki, katere niti tako ni mogla odstraniti Demokratske ljudske fronte. Edino tako združen reakcionarni blok je preprečil zmago Dem. ljudske fronte. K temu je treba tudi dodati razne nepravilnosti in izsiljene in prigoljufane glasove.

Dokazano je, da italijansko ljudstvo je bilo varano, ker v prevolilni kampanji je De Gasperijsva vlada ogrožala, da ne bo ameriške "pomoči" ako zmagala Demokratska ljudska fronta in da da bi se ne inozemska reakcija vmeševala toliko v notranje zadeve, brezdvomno bi bil izid volitev drugačen.

Tudi Vatikan se je odkrito vmešaval v volilno borbo v Italiji. Skof pokrajine Aquile je sklical duhovnike na volilni sestanek, na katerem jim je povedal navodila Vatikana za volilno bor-

bo. Ukazal je, da naj sporoče katoliškemu prebivalstvu, da bodo izključili iz cerkve vse, ki ne bodo volili De Gasperijsve stranke. Tudi so po župnijah hodili "kvalificirani" duhovniki, ki so pred volitvami imeli politična zborovanja. Vatikanska, takoimenovana "pontifikalna komisija za pomoč" je v vasi pošiljala večje količine hrane, da so jo duhovniki delili v izključno volilne svrhe.

Agencija "Tanjug" je poročala, da fašistično "Socialno gibanje", ki je postalo zaradi podpore De Gasperijsve vlade popolnoma zakonito je imelo na listi svoje kandidate. Nosilec liste je bil Armirante, ki je bil po osvoboditvi Italije obsojen na internacijo zaradi aktivnega sodelovanja v fašistični tiraniji. Njegov namestnik je znani vojni zločinec, bivši Mussolinijev general Pirzio Birolli, čigar izročitev zahteva jugoslovanska vlada zaradi zločinov, ki jih je zagrešil med vojno nad narodi Jugoslavije. Tudi je bilo na kandidatni listi tega fašističnega gibanja še cela vrsta znanih fašistov.

Naj je bil pa izid takšen ali takšen, miru v Italiji še ne bo, ker prepad, ki loči staro demokracijo od nove je prevelik in ovir je bilo in je preveč, da bi se v Italiji na demokratičen način sestavilo vlado, ki bi bila popolnoma neodvisna in fašizem vničen.

DOBA SPLOŠNE NAPETOSTI

Sedanja povojna doba je podobna neskončni verigi spletk in navzkrižij, katere mesto, da bi dnevno pojenjale se širijo in postrujejo, kar da mnogim misliti, da se že nahajamo pred novo vojno.

Ako se ozremo na Kitajsko, bomo videli, da tam že več desetletij divja neprestana vojna, katera je zahtevala že milijone človeških bitij. V Palestini med Židi in Arabci se nepretrgoma vrši pravčasta vojna, katera dnevno zahteva tudi mnogo žrtev; o morebitnem miru, ni še mogoče niti misliti, čeprav bi morala biti tam zadeva urejena najpozneje do 15. maja, to je do dneva ko ima oditi angleška vojska. Tudi v Grčiji se nadaljuje borba med "Ljud. demokratsko fronto" in staro Grško, kateri z dolarji in oficirji — če več ne — pomagajo Zdr. Ameriške Države.

Vkljub navedenemu, — po mnenju meščanskega časopisja — vojne še nimamo, kar znači, da ni še objela vseh narodov. Vojne si žele le oni, ki gorja iste niso še okusili.

Zastopniki novih demokratskih držav Evrope so izjavili, da vojne ne bo, ker demokratično ljudstvo iste noče. To pa zopet ni po godu onim, ki upajo, da samo nova svetovna vojna jih bo rešila iz blata, v katero so zašli.

Toda kje začetki? V Koreji, v Berlinu ali v Trstu? Poleg omenjenih treh, za začetek pripravnih točk je še mnogo drugih, toda v tem momentu, vsekakor Trst je za to najprikladnejši.

Ne jugoslovanski narodi, ne italijansko demokrat. delovno ljudstvo si vojne ne žele, zato pa tudi iste ne bo, in kdor širi govornice o gotovosti nove vojne je nasprotnik jugosl. narodov in dem. ljudstva Italije.

PROTOKOL FRANCO-PERON

Med Španijo in Argentino je bil podpisan važen sporazum, kateri obsega deset obširnih točk. Na podlagi omenjenega protokola Argentina bo kreditirala Španiji tekom petih let 1.750 milijonov pesos. Argentina bo dobavljala Španiji žito, surovine itd. kar pa bo Španija plačevala z ladjami, stroji in drugim.

PAKT MED SOV. R. IN FINLANDIJO

Pogajanja med Sov. R. in Finlandijo so se uspešno zaključila in dne 6. t. m. je bila v Moskvi podpisana pogodba medsebojnega prijateljstva in pomoči.

KONFERENCA V KOLOMBIJI

V mestu Bogotá so se zbrali zastopniki južnoameriških držav skupno s zastopniki Sev. Amerike. Pakt, ki bo izdelan na omenjeni konferenci se bo imenoval "Karta organizacije Ameriških držav". Zastopniki so imeli že več zasedanj, katere pa so bile dne 9. t. m. radi nepričakovane vstaje nenadoma pretrgane.

Zahrbtni umor glavnega vodje liberalne stranke Jorgeta Gaitán je bil povod pouličnih spopadov, katerih rezultat je bil več sto mrtvih in sestava nove vlade. Prejšnja vlada je bila sestavljena iz samih konservatorjev, v današnji pa je 6 konservativcev, 6 liberalcev pristašev umorjenega Gaitána in 1 neodvisnež.

Konservativni Ospina Pérez in njegova domači in zunanji pristaši hočejo naprtiti krivdo vstaje komunistom, češ, da so ti umorili Gaitána, med tem ko žena umorjenega ni dovolila pokopati njegovo truplo, ako bo pri pogrebu navzoč konservator Ospina Pérez.

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Marsal Tito na obisku v tovarni aluminija v Strnišču, v tovarni avtomobilov v Teznu in na gradilišču hidrocentrale na Mariborskem otoku

Predsednik zvezne vlade maršal Jugoslavije Josip Broz-Tito je obiskal tudi gradilišče tovarne aluminija v Strnišču pri Ptujju, tovarno avtomobilov v Teznu pri Mariboru in gradilišče hidrocentrale na Mariborskem otoku. Skupno z maršalom Titom so potovali minister za notranje zadeve Aleksander Ranković, predsednik Prezidija Ljudske skupščine LR Bosne in Hercegovine Rodoljub Čolaković, kakor tudi predsednik vlade LR Slovenije Miha Marinko s podpredsednikom in ministrom za gradnje Ivanom Mačkom.

Na gradilišču tovarne aluminija, ene od največjih tovarn, ki se grade v naši državi, v okviru petletnega plana, so maršal in ostali gosti pregledali v spremstvu vodij gradilišča že zgrajene impozantne stavbe tovarne ter delno zgrajene obratne naprave. Potem, ko se je eno uro zadržal na gradilišču tovarne, je maršal Tito obiskal še gradilišče delavske kolonije, ki je v bližini tovarne na zdravem gozdnatem kraju.

Nepričakovan prihod maršala Tita je zbudil veliko navdušenje delavcev, ki so marljivo kopali temelje, zidali ali opravljali druga dela na celem nizu velikih moderno urejenih stanovanjskih blokov. Maršal Tito je, obdan od delavcev in delavk, ki so se z vseh delov gradilišča takoj zbrali okrog njega, ter spremljan od njihovega veselega vzklikanja, razgledal več stanovanjskih zgradb, na katerih se dela končujejo ter se zadržal nekaj časa v razgovoru z graditelji. Izrazil je svoje zadovoljstvo, da bodo delavci tovarne imeli kmalu zdrava in moderna stanovanja ter udobno življenje in da bodo tako lahko s svojim delom pripomogli k čim večjemu uspehu svojega podjetja in s tem blagostanju svoje države in svojih narodov.

Po prisrčnem slovesu v Strnišču je maršal Tito nadaljeval pot proti Mariboru, kjer se je bil že raznesel glas o njegovem prihodu. V tovarni avtomobilov v Teznu je maršala sprejelo enako toplo navdušenje delavcev, s katerim so ga pozdravili delavci v Strnišču. Ob vhodu v tovarno so maršala sprejeli in pozdravili v imenu delavcev, nameščencev in vodstva direktor podjetja inž. Miloš Brelih, v imenu ljudske oblasti, množičnih organizacij in meščanov Maribora pa Karl Rakuša in Vinko Sumrada.

Potem ko je maršal Tito pred poslo-

pjem uprave tovarne pregledal nove, nedavno izdelane kamione, je pregledal strojno delavnico, termično obdelovalnico ter kontrolni oddelek, nakar se je podal v delavnico drugega objekta. Ustavljaj se je pri delavcih za posamezni stroji ter spremljal proces dela obdelave motorjev in drugih avtomobilskih delov. V razgovoru z delavci se je maršal Tito zanimal za delovne pogoje, za njihovo sindikalno, in drugo aktivnost ter sploh za njihovo življenje. Maršalov obisk v posameznih delih ogromnih delavniških prostorov je zbudil navdušenje delavcev, ki so dali svojem veselju izraza z neprestanim vzklikanjem. Za trenutek so prekinili delo, da bi ga takoj nato s še večjim planom nadaljevali. V objektu, v katerem bo urejen oddelek za karoserije, se je maršal Tito istotako zadržal daljši čas, si ogledal prostore ter razgovarjal z gradbenimi delavci, ki dokončujejo dela te lepe stavbe.

Pred odhodom iz tovarne je maršal Tito ustregel tudi želji otrok tovarniških delavcev, ki so ga zaprosili, naj obišče in pogleda še njihov Dom igrin in dela. S cvetjem v rokah so pionirski pesmijo in vzkliki pozdravili maršala ter pred njim in ostalimi gosti zaplesali Titovo kolo, očitno srečni, da jim je nudila prilika, da tako izrazijo svojo veliko ljubezen do maršala.

Ko se je maršal Tito poslavljaj, slovesu prisostvovali vsi delavci in meščenci. Zbrani pod poslopjem uprave so čakali na maršalov odhod iz Doma ter govorili o njegovem obisku in njegovi želji, da sam neposredno vidi in se seznanji s čim večjim številom delovnih ljudi in njihovim življenjem, da jih sliši in da jim po potrebi pomaga pri njihovem delu za izvršitev velikih nalog, ki jih postavlja plan. Ponovno so z vzkliki navdušeno pozdravili maršala ter ga prosili, naj se vpiše v njihovo knjigo obiskovalcev in jim sprejme govori nekoliko besed. Maršal je ugodil njihovi želji.

"Pozdravljam delovni kolektiv tovarne ter mu želim mnogo uspeha pri delu, pri udarniškem delu" — je vpijal maršal v spominsko knjigo, nakar se je obrnil na zbrano delavstvo s sledečimi besedami:

"Da bi govorili, nimamo časa. Treba je delati. Šel sem skozi tovarno, vidim sem vas, ki delate ter vam lahko samo zaželim uspeh in srečo pri vašem delu. Pospesujte udarništvo! Udarništvo!"



Maršal Tito v razgovoru z delavci na Mariborskem otoku



Ob zaključku gradbenih del na hidrocentrali Mariborski otok je bilo proglašanih 41 udarnikov.

Primorske Vesti

VRAČAJO SE V SOLO, IZ KATERE SO BILI PRED 25 LETI PREGNANI NJIHOVI STARŠI

Končno so se odprla vrata ljudske šole v Barkovljah. Slovenski otroci so se vrnili v šolo, iz katere je fašizem pred 25 leti pregnal njihove starše. Slovenski ter italijanski otroci so se zbrali k temu slovesnemu dogodku okrašeni s cveticami. Slovesek otroke je ob tej priliki nagovoril vodja šole Pertot, nato še didaktični ravnatelj Bole in župnik Škabar, ki je blagoslovil prenovljeno šolsko poslopje, kjer imajo slovenski otroci šest učilnic v pritličju in v prvem nadstropju, došim je drugo nadstropje namenjeno italijanski deci. Tako so ponosne Barkovlje doživele po 25 letnem presledku dogodek, ki bo ostal v trajnem spominu vseh. Barkovljanski prebivalci izražajo še samo to željo, da bi doživeli dan, ko bodo zaživel na resnično demokratičnem, po ljudski volji vladanem Tržaškem ozemlju.

V ČEZSOČI GRADIJO ZADRUŽNI DOM

Naš kraj je v gospodarskem pogledu močan. Čezsoča slovi zaradi svoje živinoreje in lesa. Njmamo pa nobenega primernege prostora ali dvorane za sestanke, igre, kulturno prosvetne prireditve. Vaščani so se zbrali in sklenili, da si bodo postavili Zadrudni dom, kjer naj bo tudi dvorana za kulturno prosvetne namene. Ta dom naj postane gospodarsko in prosvetno žarišče čezsoče in okolice. Za ta namen so zbrali čezsočani že ves material. Zveza borcev se je med drugim obvezala, da poskrbi za stavbni les. Čim bo Zadrudni dom zgrajen, se bomo lotili obnove porušene hiše ter napeljave vodovoda.

HVALEŽNOST RENČE PADLIM PARTIZANOM

Znano je, koliko so Renče na Goriškem žrtvovali v narodni osvobodilni borbi za lepše dni Slovenskega Primorja. Okoli 150 borcev iz Renče je darovalo svoje mlado življenje na oltar svobode. Te dni pa so se zbrali zidarji iz Renče in sklenili, da se bodo padlim borcem častno oddolžili na ta način, da jim bodo sredi Renče postavili spomenik. Vsa Vipavska dolina se pripravlja, da se pridruži počastitvi spomina padlih sinov Renče in okolice.

17.093 : 424

Dne 10. marca je potekel rok za vlaganje prošenj za spremembe slovenskih nasilno paitalijančenih prilmkov v prvotno obliko in sicer na osnovi ukaza okupacijske vojaške uprave šte. 75. Rezultat tega za Slovence poniževalnega ukaza je bil naravnost porazen. Spričo svojčas vloženih 17.093 prošenj za paitalijančenje prilmkov na temelju zloglasnega kraljevega fašističnega zakona iz leta 1926, se je sedaj pokazalo, da se je odzvalo ukazu št. 75 komaj 424 prošilcev, ki jim je bila prošnja "ugodno" rešena. Pri navedbi v uradnem listu so pri objavljenih slovenskih prilmkih izpustili strešice ter s tem

zopet izpričali svojo nepopoljšljivost. To razmerje 17.093 - 424 nam veliko pove. V tem razmerju je dokaz, da se ne maramo poniževati pred sedanjimi oblastniki v Trstu, ki so Slovencev z ukazom šte. 75 veleli prositi, da bi smeli nositi svoje lastne ob rojstvu pridobljene prilmke.

Ogromna večina Slovencev je torej pokazala, da je tako zavedna, da je uprav plebiscitarno potrdila upravičeno zahtevo, da se Slovencev omogoči nositi lastne slovenske prilmke brez vsakršnih poniževalnih prošenj. Tako si je angloameriška vojaška uprava po nepotrebem nakopala novo blamažo.

NOVICE IZ SEMPASA

Kakor po vsem Slovenskem Primorju, tako se tudi v Šempasu razvija vaško kulturno prosvetno delo, ki je tesno povezano z vsem našim življenjem, z vsemi našimi prizadevanji. Letos bomo gradili združne domove, ki bodo žarišče vseh pobud na vasi. Šempaski igralci ter igralke pripravljajo tri igre, poleg tega dve enodejanski iz političnega življenja slovenskih žena. V nedeljo 21. marca je gostovala pri nas odrska skupina iz Grgarja z rusko veseligrjo "Milijon težav". Grgarci si nas zelo navdušili za bodoče delo. Pogovarjali smo se z njimi zaradi obojestranski gostovanj, ki naj nas še tesneje povežejo.

NAMESTO TRUPEL — BODEŠA SICA IN BOMBE

Neka četa išče trupla po kraških jamah. Tudi v takozvani "Golobji jami" pri Bazovcih je stikala za njimi. Namesto "Zrtev" pa so našli veliko bodeče žice in železja, izpod katerega so potegnili bombe in granate srednjega in težkega kalibra. Tako je zopet shlapela pravljica o "Zrtvah" po kraških jamah.

NAŠE PRIMORSKO LJUDSTVO NI POZABILO NA PADLE BORCE

Sempeter pri Gorici se je oddolžil spominu svojih padlih partizanov, ki so žrtvovali slovenskega primorskega ljudstva. Bivši borci so skupno z zavednimi rodoljubi okrasili bivši Coroninijev grad ter pripravili vse potrebno za sprejem šestajstih krst z telesnimi ostanki partizanov, ki so darovali svoje življenje za sovobodno domovino. Na predvečer je bilo veliko poslopje razsvetljeno, sredi dvorišča je gorel pred ogromnim katafalkom velik ogenj. Naslednjega dne, v nedeljo, je bila vsa vas v žalnih zastavah. Množica ljudstva je prišla počastiti junaške borce. Govorniki so poveljevali njihovo vojaško slavo, njihovo neomajno vero v zmago in boljše življenje. Pevci iz Šempetra in Vrtojbe so odpele ginjive žalostinke, častna straža pa je oddala častne salve, ki so odmevale tja daleč preko krivične meje. Tako so Šempeterčani izpričali svojo domoljubno hvaležnost svojim borcem. V Renčah pa se pripravljajo za postavitev spomenika padlim partizanom.

(Nadaljevanje na str. 10)

svoje mesto z zastavami, cvetjem, transparenti in zelenjem; veliko število meščanov, zbranih v glavnih ulicah mesta, je zasulo pot s cvetjem in priredilo navdušene manifestacije maršalu ob priliki njegovega pota skozi mesto v smeri proti hidrocentrali.

Na gradilišče ogromne hidrocentrale na Mariborskem otoku, katere končne oblike se že vidijo po ogromnem jezui in odprtinah za turbine, je Maršal Tito dospel okoli 14 ue. Upravniki centrale inž. Josip Voršič je tu poleg delavcev sprejel maršala in ostale goste ter jim razkazal dela, ki so v teku.

Potem, ko si je pozorno ogledal zgrajen objekt ter pripravljene in delno že zgrajene naprave, je maršal Tito obiškal tudi delavska stanovanja, kuhinjo, društvene prostore ter urade, ki so v bližini gradilišča. Ob tej priliki so delavci v razgovoru obvestili maršala, da je hrana zadostna, da so njihovi delovni pogoji dobri in da se nimajo kaj pritoževati.

"Ali bomo potem", jih je vprašal maršal Tito ob slovesu, "pravočasno zgradili to centralo?"

"Bomo", se je glasil kratek in odločen odgovor delavcev, ki so nato z dolgotrajnim vzklikanjem dali izraza svojemu pojmovanju pomena elektrifikacije naše dežele in izvršitve našega petletnega plana.

Delavci in ostali meščani so priredili maršalu Titu navdušene ovacije tudi ob priliki njegovega odhoda iz Maribora.

V BOSNI IN HERCEGOVINI SE JE NAUČILO BRATI IN PISATI 49.160 LJUDI

V sistematični borbi proti nepismenosti so bili doseženi v Bosni in Hercegovini zelo dobri uspehi. V letošnjem mrazu je obiskovalo analfabetske tečaje 50.060 ljudi več nego je bilo načrtno predvideno. Svoje delo je končalo 2640 tečajev, nad 49.160 ljudi se je naučilo brati in pisati.

ODPRTA JE LETALSKA PROGA LJUBLJANA-REKA-ZAGREB

Dne 1. aprila je bila odprta nova letalska proga Ljubljana-Reka-Zagreb. Tako imamo sedaj v novi Jugoslaviji naslednje letalske proge: Beograd-Zagreb-Ljubljana, Ljubljana-Reka-Zagreb; Zagreb-Sarajevo; Beograd-Skopje, Beograd-Titograd; Beograd-Sarajevo; Beograd-Praga-Varsava; Beograd-Tirana; Beograd-Sofija; Beograd-Budimpešta, 20. aprila bo odprta proga Zader-Zagreb-Bratislava-Praga.

(Nadaljevanje na str. 10)

PRODAJALNA - TOBAKARNA

Prodaja raznih časopisov, revij, slaščic ter raznovrstnega moškega in ženskega perila.

VLADIMIR BENKO
Avda, Francisco Beiró 5709
VILLA DEVOTO - BUENOS AIRES

za nas v naši petletki ogromne važnosti. Delajte samo udarniško tako, kakor so se borili naši borci v veliki osvobodilni vojni. Pripočam vam, dragi tovariši in tovarišice, da ste vztrajni pri svojem nelahkem delu. Vztrajno delajte z vsemi ostalimi našimi delovnimi ljudmi in tako bomo hitro zgradili našo novo Jugoslavijo ter boljše in srečnejše življenje vseh naših narodov."

"Hočemo, hočemo", so vzklikali odločno in veselo zbrani delavci in delavke. "Živel vodja nove Jugoslavije! Vse sile za naš plan! Tito! Tito! Tito!"

V času, ko se je maršal mudil v tovarni avtomobilov, so mečašni Mariborci hiteli, da v znak pozdrava okrase



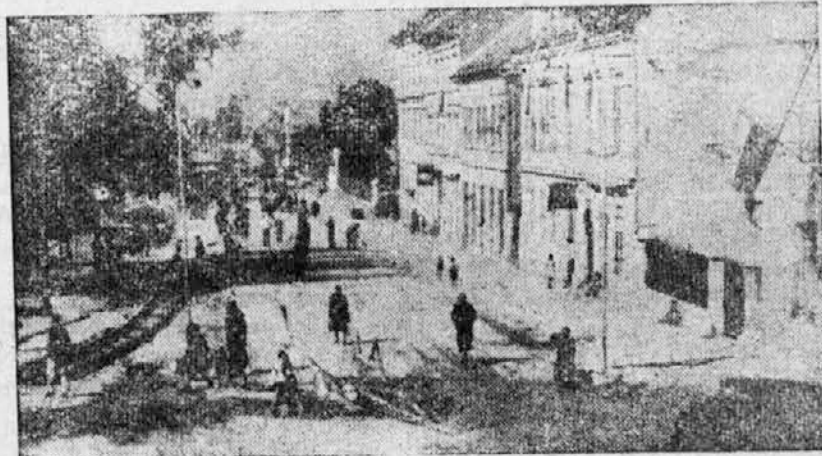
Trikratna udarnica Lipovec Julka iz Maribora

304 IZSELJENCI IZ AVSTRALIJE IN NOVE ZELANDIJE SO SE VRNILI V DOMOVINO

V Split so prispeli dne 3. aprila naši izseljenci iz Avstralije in Nove Zelandije. Pripeljali so se s parnikom "Radnik". Splitsko prebivalstvo jih je prisrečno pozdravilo. Pozdravil jih je minister za delo v vladi LR Hrvatske Alojz Valečič. Izseljenci so poslali ob vrnitvi v novo Jugoslavijo pozdravno brzojavko maršalu Titu. 49 izseljencev je zaprosilo za zaposlitev v LR Hrvatski, 24 v LR Srbiji, 3 v Črni gori, 1 v Sloveniji. Razen tega se je 20 mladincev in mladink javilo na razne mladinske akcije. Z "Radnikom" se je vrnilo 64 albanskih, belgarskih in čeških izseljencev.

JUGOSLOVANSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE USTANOVLJENO

Prvo jugoslovansko državno gledališče zveznega pomena je ustanovljeno. Imenuje se Jugoslovansko dramsko gledališče. Odprli so ga 3. aprila v Beogradu. Slovesni otvoritvi je prisostvoval predsednik Prezidija Ljudske skupščine FLRJ dr. I. Ribar. Za otvoritveno predstavo so izbrali I. Cankarjevega "Kralja na Betajnovi". Jugoslovansko dramsko gledališče bo odigralo v Beogradu vrsto predstav, nakar pojde gostovat po glavnih mestih ostalih ljudskih republik.



Pogled na novourejeno Tržaško cesto.

Iz Konference Koordinacijskega Odbora za pomoč Jugoslaviji

Kakor je bilo javljeno, se je vršila, dne 14. marca konference Koordinacijskega Odbora za Pomoč Jugoslaviji, na kateri se je obširneje poročalo o preteklem delovanju tega odbora in obenem razpravljalo o sklepu Glavnega Ravnateljstva Socialne Zaščite (Dirección General de Asistencia Social), z dne 3. nov. m. l. in s katerim se prepoveduje pobiranje pomoči v pomoč Jugoslaviji.

Konference se je udeležil tudi Polnočni Minister in Veleposlanik F.L.R. Jugoslavije General Major Francé Pire, kakor tudi veliko število zastopnikov raznih organizacij, ki so vključene v Koordinacijskem Odboru. Otvoril je konference predsednik K. O. g. Velimir Kosanić, kateri je pozdravil vse prisotne in nato dal besedo glavnemu tajniku tov. Francu Koren, ki je podal sledeče poročilo:

Hermanos, compatriotas:

En mi carácter de Secretario general de esta Comisión Coordinadora, es mi deber darles un informe sobre la labor desarrollada por la misma.

Esta Comisión fué constituida el día 3 de marzo de 1945, de común acuerdo con las organizaciones yugoslavas, para socorrer a las víctimas de guerra en Yugoslavia.

Si bien esta Comisión Coordinadora tenía el permiso para recolectar ayuda y guiándose por las leyes del país que habitamos, nuestras dificultades iban siempre en aumento, para conseguir los permisos de distinta índole (como los de embarcar paquetes, ropas recolectadas, etc.), hemos llegado hasta hoy en día en que nos vemos obligados a poner término a nuestra campaña ayudista. Y sin dejar de insistir ante las autoridades para que esa prohibición quede sin efecto, porque estamos seguros de que tenemos el derecho igual que todas las colectividades residentes en la República Argentina, y creemos que no se nos puede prohibir a recolectar ayuda para nuestros huérfanos.

La Comisión Coordinadora ha hecho muchas campañas ayudistas y por la propaganda desplegada conjuntamente con la Agr. Yugoslvi Libre y todos nuestros organizaciones, algunas menos otras más, y más aún por nuestros activistas. En las primeras campañas se han sobrepasado todos los cálculos. En todo se ha pensado. En mandar todo lo que era posible enviar a nuestra sufrida Patria: ropa de toda clase, desde ueros de zapatos, comestibles, leche condensada, chocolate, todo lo que era permitido enviar.

La voz de la Comisión Coordinadora fué siempre bien recibida en nuestra colectividad y otras personas democráticas. Así fué que ha llevado a cabo una campaña de medicamentos con resultados muy apreciables.

Nos hemos dirigido por carta a todos los médicos de la Capital y a todas las farmacias, pidiéndoles que colaboren con algo en esta campaña. Casi todos los médicos han contribuido con algo, y a ellos estamos muy agradecidos. En tal forma han llegado a juntar 25.000 piezas medicinales. Todo eso ya ha sido enviado a nuestro país de origen. También ha sido enviada una apreciable cantidad de unidades de penicilina la que ha sido comprada por esta Comisión Coordinadora. En una palabra: esta Coordinadora ha pensado en todo. Ha hecho campañas para la compra de ropa de toda clase: comestibles, medicamentos, etc.

Si bien hemos cifrado más esperanzas en esta última campaña no ha dado el resultado satisfactorio, dado que se ha pensado sobrepasar los \$ 500.000.—. Se ha pensado en la gente pudiente de que iba a colaborar en gran escala, pero no fué así.

Algunos se han cansado, pero yo digo solamente esto: Por más que hemos dado nunca pagaremos los sacrificios hechos por nuestros hermanos. Hoy día Yugoslavia está libre de invasores, ante un porvenir seguro y feliz. En eso tenemos que pensar, todo aquel que haya ayudado con algo, podrá pisar tierra yugoslava con la frente alta, dado que ha cumplido con su deber.

La Comisión Coordinadora ha propulsado campañas regionales, en las cuales se abarcaba a todas aquellas personas que no ayudaban en la ayuda colectiva, y que si demostraban entusiasmo en lo que respecta a la ayuda de su determinado pueblo de origen. Estas campañas han dado resultados satisfactorios.

Nuestra verdadera fuente era la Agr. "Yugoslavia Libre", con sus innumerables filiales, ha desarrollado un trabajo enorme, en bien de nuestros sufridos pueblos. Y reconocemos de que fué gufa en un principio con un trabajo bien organizado, ya que en casi todos los rincones de la República, hay una filial de esta Agrupación.

Los eslovenos han contribuido desde un principio, pero últimamente por la ayuda trabajaba solamente la Agrupación Yugoslavia Libre, Comisión Eslovena, con sus seis filiales. Pero creemos, y de ello estamos seguros, de que toda la colectividad eslovena ha contribuido con ellos, y que los planes ayudistas trazados por ellos los han cumplido. Reconocemos también, de que hubo grandes patriotas que se han sacrificado por la ayuda.

Igualmente los serbios, agrupados en su sociedad "OBILIC", han cumplido el deber con trabajos sumamente positivos.

En el interior, la Subcomisión Coordinadora de Rosario, a la que estaban adheridas las sociedades "Triglav", A.Y.L. filial Rosario, ha hecho más bien poco como una central. Si bien la Comisión de Damas ha realizado algunos festivales y ha recolectado fondos para los huérfanos, había posibilidades de hacer más.

La campaña pro ayuda a los huérfanos está a cargo de nuestras mujeres, las que ya desde un principio han desplegado gran actividad en todos los sectores. La Comisión Central de Mujeres Yugoslavas en la Rep. Argentina en estos últimos tiempos constituida, ha trazado una campaña de \$ 200.000.— ed la que viene cumpliendo una gran parte. Debemos destacar de que en tan poco tiempo han desarrollado una labor digna de ellas, y siempre de común acuerdo con la Comisión Coordinadora.

Podemos estar orgullosos de estas mujeres, que desde el principio han trabajado incansablemente para nuestros huérfanos.

Los festivales

La Comisión Coordinadora ha hecho varios festivales, siempre en colaboración con todas las organizaciones adheridas a esta Comisión, en los cuales la Comisión Coordinadora veía el éxito de la ayuda moral y material para nuestros hermanos; así como en el último picnic donde nunca se habían juntado tantos yugoslavos, en una armonía única, donde asimismo se vieron las costumbres, comidas, bailes, y cantos regionales; creemos que se lo puede llamar picnic histórico, en el cual todos han colaborado, dejando el mismo un producto líquido bastante beneficioso para nuestros hermanos.

Ninguna organización yugoslava, a la cual le hemos pedido su colaboración no nos la ha negado, por lo cual aprovecho esta ocasión para agradecerles en nombre de la Comisión Coordinadora.

La Unidad

La Comisión Coordinadora ha jugado un rol importante en lo que respecta a la unidad de nuestra colectividad. Esta

comisión ha visto la necesidad de desplegar y agrandar más i más la ayuda entre los yugoslavos. Conquistando la confianza entre unos y otros. El primer triunfo sobre la unidad yugoslava la obtuvo esta Comisión Coordinadora, con la unidad de los eslovenos, lo que se ha logrado por iniciativa de los mismos eslovenos, quienes ya habían hecho los preparativos para esa unidad.

Paquetes familiares

Esta Comisión ha enviado también miles y miles de paquetes familiares. Es lógico que en años anteriores el tránsito no era directo, puesto que había que trasbordar los cajones de puerto en puerto. Por tal motivo varios paquetes se perdieron.

Y para que nuestros patriotas no salgan defraudados se les devolvió el importe del valor de cada paquete siempre de acuerdo con la compañía aseguradora.

La Juventud

También la Juventud Yugoslava, por intermedio de la Federación Juvenil ha colaborado en las campañas ayudistas.

Si bien esa colaboración no ha sido en gran escala, han contribuido con una apreciable cantidad de dinero.

Han colaborado en los festivales ayudistas, que realizaban nuestras organizaciones, y han ayudado moralmente entre nuestros connacionales, haciéndose intérpretes de esta Comisión. Especialmente los jóvenes yugoslavos en el último picnic que ha organizado esta Comisión con fines ayudistas, han colaborado enormemente.

Por tal motivo esta Comisión agradece a todos los jóvenes yugoslavos, en nombre de sus hermanos residentes en Yugoslavia, por la colaboración que han prestado.

Administración

De acuerdo con la obligación que nos impone el mandato y la confianza depositada en nosotros como, asimismo, el control mensual del Comité Ejecutivo Nacional de Ayuda a los Pueblos Afectados por la Guerra, por el cual estamos reconocidos, nuestra administración fué llevada correctamente, teniendo la contabilidad y todo lo referente a la misma al día, lo que puede ser constatado por Uds. en cualquier momento.

Organización

Esta ha ido siempre en aumento día tras día por ser vigilada de cerca por los miembros de esta Comisión lo que ha de-

mostrado esta Comisión con sus grandes campañas y la gran obra que realizaba en favor de nuestros hermanos.

Actividades

Sinceramente podemos afirmar que hubo grandes patriotas durante este tiempo que formaba esta humanitaria comisión, quienes desplegaron gran actividad, y grandes obras, desde un principio hasta hoy. Muchas veces se presentaron grandes inconvenientes de toda índole. Pero con la buena voluntad patriótica de los componentes de esta Comisión, todos han sido resueltos satisfactoriamente.

Trmino este Informe seguro de que esta noble institución, que es la Comisión Coordinadora de ayuda a nuestra sufrida patria, ha cumplido con su deber.

Así, al poner término a esta noble tarea ayudista, yo de mi parte, como asimismo todos los que actualmente integran esta Comisión, estamos orgullosos de haber servido en esta obra humanitaria y en mi carácter de secretario general agradezco a todas las organizaciones, como asimismo a todos aquellos activistas que individualmente nos han ayudado a cumplir con la misión que teníamos encomendada.

Po tajniškem poročilu je pojasnil o stanju blagajne K. O. blagajnik tov. Antón Zanetić.

Govoril je nadalje g. Minister Pire, ki je najprvo pozdravil vse navzoče, in obrazložil kako nujna in važna je bila pomoč našim bratom v domovini in se zato tudi zahvalil v imenu jugoslovanskih narodov za vso poslano pomoč.

Po končanih aplavzih, katerih je bil deležen po svojem govoru g. Minister se je obširneje razpravljalo o prej podanih poročilih. Z ozirom na sklep Glavnega Ravnateljstva Socialne Zaščite se je sklenilo sledeče:

Koordinacijski Odbor za Pomoč Jugoslaviji bo še nadalje obstojal in enako tudi v bodoče še odpošiljal zasebne zavoje v domovino. Prekine se začasno kampanjo, oziroma zbirko za pomoč ter se takoj napravi potrebne korake, da oblasti izdajo ponovno dovoljenje za zbiranje pomoči našim bratom v Jugoslaviji, ki čeprav pomoč ni več danes tako nujna potrebna, vendar bi se s tem ugodilo našim izseljencem, katerih želja je, da se jugoslovanski narodi čim prej in popolnoma opomorejo.

BANCO POLACO S. A.

Unico Banco Eslavo de Sud América



Sección YUGOESLAVA

Atendida por experto personal de esta nacionalidad.

- TRANSFERENCIAS DE FONDOS de Ayuda Familiar a Yugoestavia.
- CAJA DE AHORROS y CUENTAS CORRIENTES. Dos magníficos Servicios a disposición de la Colectividad Yugoestavia.
- SECCION DESCUENTOS. El Banco atenderá de inmediato su Solicitud de Crédito.

CONSULTENOS PERSONALMENTE O POR ESCRITO

TUCUMAN 462

BUENOS AIRES

C. CORREO 390

HERRERIA DE OBRA

HUMAR y MAKUC



Av. Central 3720

Calle No. 2 3729

U. T. 741-4520

Dr. SANTIAGO DOMINGO

ZARICH

K rugični zdravnik

Notranje bolezni za ženske in otroke

ROSARIO

Córdoba 6217 T. A. 04228

SMRT FAŠIZMU

Mladinski Glas

SVOBODA NARODOM

Habla el 'Dire'

Mis estimados amigos:

Después de tanto tiempo, por fin hemos conseguido tener una reunión de nuestra Comisión Central como nunca la hemos tenido. No sólo por la importancia de las decisiones que se han tomado, sino también por la disciplina que han demostrado todos los compañeros, asistiendo a la hora fijada, es decir con pocos minutos de diferencia. Es de esperar que esto no sólo sea una casualidad, sino que se convierta en norma de nuestras tareas futuras.

Por lo visto lo que mejor marcha es lo referente al Curso de Idioma Esloveno, ya que se ha iniciado la inscripción la que está a cargo de cinco brigadas de voluntarios. La inscripción será un éxito si todos consiguen el resultado que ha obtenido el compañero M. Kodelja, el que hasta ahora ha efectuado diecisiete inscripciones, faltando todavía una semana para que estos grupos terminen su trabajo.

Por lo que parece los jóvenes se han puesto en la cabeza de que el anexo de Simbrón 5148 del S. L. Dom, ha de ser convertido en sede de la Juventud Eslovena. Es de esperar que este deseo se lleve pronto a la práctica. Pero lo interesante del caso es que no solamente los jóvenes que integran la Comisión Central sienta que ese local será su futura casa, sino que todos y cada uno de nuestros asociados sienta que esa es su casa, y, para conseguir esto, nada mejor que ponernos a todos a trabajar cuando se presente la oportunidad. Es

necesario que las tareas que planea la Comisión Juvenil sean llevadas a cabo no solamente por la Comisión misma, sino por todos los jóvenes asociados. De esta manera cada uno apreciará como suyo ese local que será la casa de la Juventud Eslovena, y eso será porque cada uno verá en él un poco de su propia obra. De esta manera veremos florecer el orden y la disciplina, como asimismo el respeto por lo que es el patrimonio de nuestra Sociedad, cosas que hasta ahora parecen escasear en algunos jóvenes.

Es con este sentido educativo que debemos encarar nuestras tareas. Es inútil que un joven cualquiera concurra a nuestra sociedad con el ánimo destructivo de aprovechar al máximo toda nuestra buena voluntad en facilitarle a la juventud todo lo que necesita para el desarrollo de sus actividades, transformando esa licencia en una actividad destructiva, descuidando lo que nos pertenece a todos, pues todos debemos cuidar lo que hemos conseguido en conjunto. Jóvenes de esta clase no durarán mucho tiempo entre nosotros, ni los necesitamos. Por fortuna son ellos escasos, pero existen, por ignorancia o por mala educación, pero existen.

Para hacer una obra realmente cultural debemos educar a nuestra juventud en cada una de sus actividades. Para ello nada mejor que dejarla hacer lo que necesite para su desarrollo cultural, psíquico y físico, pero al mismo tiempo vigilarla para que no se desvíe del buen camino.

El Director de "M. Glas".

Federación Juvenil Yugoslava

CON EXITO SE REALIZO LA PRIMER ASAMBLEA GENERAL
ALGUNAS RESOLUCIONES

Tal como lo habíamos anunciado oportunamente, se realizó en forma exitosa la **Primera Asamblea General** de las comisiones de la Capital y Suburbios que desde el Primer Congreso, convoca nuestra Federación. La misma tuvo como finalidad la de conocer el estado general de cada una de las citadas comisiones, los trabajos realizados por nuestra Federación desde el Primer Congreso. En la misma encontrábase representadas las siguientes comisiones: de la A. Y. L. filial Boca Centro, con 2 delegados; de la A. Y. L. filial Dock Sud, con 18 delegados; de la A. Y. L. filial "Tito", con 12 delegados; de la A. Y. L. filial La Plata, con 4 delegados; de la Soc. Slovenski Ljudski Dom, con 13 delegados, y de la Comisión Juvenil Istriana, con 2 delegados. Faltaron delegaciones de las comisiones de la Sociedad Musical y Cultural "Lipa", de Villa Ballester y de A. Y. L. filial Berisso.

El desarrollo de la misma que por decisión de los presentes fue presidida por el compañero Boris Kosuta, como presidente, y los compañeros Oreb Antonio y Bernardo Kaučič, como secretarios, ha sido por demás satisfactorio si contemplamos algunas de las resoluciones de ella emergentes. Entre otras cabe mencionar las siguientes:

Elección de una Comisión Planificadora. — Se hizo efectiva la elección de una comisión cuya tarea será la de planificar trabajos a ser desarrollados por nuestra Federación y que abarcan hasta la realización del **Segundo Congreso** inclusive, para luego presentarlo al Co-

mité Central y a la posterior visación de las comisiones. La misma quedó compuesta por los siguientes compañeros: B. Kaučič, B. Martinović, J. Vukovich, B. Jus, Velo, Marmolja, R. Bevcic, Costesic y C. Jancic.

Cambio en el Comité Ejecutivo. — Se resuelve aceptar la proposición del Comité Ejecutivo que significa la designación del compañero Martinović como secretario de organización en reemplazo del compañero Oreb Antonio, que se ausentará hacia Yugoslavia; del compañero Bernardo Kaučič, como secretario de prensa y propaganda, en reemplazo del compañero Martinović, y de la compañera Nelly Lukežic, como secretaria de correspondencia.

Refuerzo del Comité Ejecutivo. — Se resuelve asimismo en envío a la brevedad posible por parte de cada una de las comisiones de la Capital y Suburbios, de un compañero que se agregará a las secretarías del Comité Ejecutivo como subtitulares de las mismas.

Suscripción a nuestros voceros oficiales. — Se resuelve que cada una de las comisiones se suscriban a los periódicos oficiales "J. I. Vjesnik" y "Slovenski Glas" respectivamente.

Revista del Primer Congreso. — Recomendóse al Comité Ejecutivo la realización con carácter urgente de los trabajos tendientes a la aparición de la Revista del Primer Congreso.

Son éstos, algunos de los principales puntos sobre los cuales se desarrolló la Asamblea que ha contado con benignos aportes por parte casi todas las comisiones presentes a través de sus in-

Noticias de la Comisión Juvenil de S.L.D.

Tuvo éxito la reunión del Comité Central de la Juventud Eslovena

El sábado 17 del etc. mes a las 17.30 hs. se reunió el Comité Central de la C. Juvenil del "Slovenski Ljudski Dom". Como pocas veces hemos visto concurrir más o menos puntualmente a todos sus miembros, los que se hicieron presentes con intervalos de escasos minutos.

Inició la sesión el compañero Secretario Gral. Rafael Cebzon, quien luego de breves palabras dió lectura al Orden del día, el que fué aprobado.

Esta reunión reviste una gran importancia dadas las resoluciones adoptadas, las que por su practicidad y por el hecho de ser concretas, darán un impulso renovador a toda nuestra actividad juvenil.

Entre otras cosas, el compañero Secretario de organización informó de la relación en la filial Saavedra de la Asamblea General para el día 18 a las 15.30 hs., nombrándose para concurrir a la misma a los compañeros R. Cebzon, R. Birsá y V. Kosuta.

Se constató la marcha satisfactoria de la inscripción para el Curso de enseñanza del idioma Esloveno, información que damos en otro lugar de esta misma página juvenil.

Además el compañero R. Birsá, delegado de la Comisión Central a la F. J. Yugoslava, informó de lo tratado en la última reunión del Comité Central de la misma. Entre otras cosas hizo resaltar el hecho de que se realizará la conmemoración del 25 de Mayo, fiesta Patria Argentina, que consistirá en la realización de un lunch, una conferencia y un baile, destinándose los fondos que ella produzca, a la subvención de la Revista del Primer Congreso y al fondo económico de la Comisión Juvenil. En otros párrafos de su informe el compañero Birsá hizo notar el atraso en que se encuentra la juventud Eslovena en lo que se refiere a la cuota que se abona la Federación, decidiéndose sobre este particular, que la Central Eslovena abonará para todas las filiales, debiendo éstas abonar por los asociados que en ellas se encuentren anotados.

Además se decidió, en lo referente a:

intervenciones breves y útiles, y cuyos informes bien pueden ser la prueba más fehaciente del progreso alcanzado por nuestra Federación durante la etapa que nos separa del Primer Congreso. En cuanto a la concurrencia, meritorio es destacar como sobresalientes a las delegaciones de las filiales "Dock Sud" y "Tito" de la A. Y. L., quienes se presentaron con 18 y 12 delegados, respectivamente (tenemos en cuenta que la de S. L. D. agrupa a ex cinco comisiones eslovenas). En síntesis podemos afirmar que así como se ha propuesto nuestra Federación ha conseguido la máxima utilidad en esta **Gran Asamblea**; claro está que falta lo fundamental, y ello es: llevar a la práctica lo arriba resuelto, de lo cual hemos de encargarnos no sólo unos sino todos por igual, a través de nuestras respectivas comisiones.

Secretario de Prensa y Propaganda.

REUNIONES

Cada semana deberá reunirse el Secretariado, esto es todos los responsables de las sub-comisiones con el S. Gral., el de Organización, el de Actas y el Tesorero, que en conjunto forman el Comité Central. A estas reuniones asistirá el delegado a la F.J.Y. y quincenalmente se citará a los delegados de las filiales, los que en la oportunidad deberán rendir un informe de la actividad en las respectivas filiales.

Una vez por mes será citado el Activo general, esto es todas las sub-comisiones, las que en la oportunidad deberán presentar un informe de la actividad pasada, y un plan para la labor futura.

Se ha confirmado como delegados a la Comisión Directiva, a los compañeros Rafael Cebzon y Rodolfo Mermolja, lo que en la primer oportunidad presentarán un informe de esta reunión y de todas las necesidades de la juventud.

DISCOTECA:

Se nombró encargado de la misma al compañero Oscar Synek y al compañero Eduardo Mozetic, los que se encargarán de su funcionamiento como así también para la compra de los discos que sean necesarios, los que serán adquiridos con el producido de la colecta voluntaria que se realice entre los jóvenes. Es de hacer notar que el domingo 11 ppdo. se ha recolectado la suma de \$ 15,50. Asimismo estos compañeros se encargarán del arreglo del aparato, que, según lo que parece, sufre mucho con el manoseo a que lo someten quienes nada tienen que hacer con él. . . .

CASA DE LA JUVENTUD

De acuerdo a lo decidido en la Comisión Directiva, y dado el pedido de la juventud, se habilitará como sede de la Comisión Juvenil, el anexo de Simbrón 5148, del Slovenski Ljudski Dom. En este sentido nuestra Comisión ha decidido que deberá reforzarse la secretaría que allí existe, para lo cual se espera que presten su cooperación todos los jóvenes que deseen contribuir. Se construirá un tabique de madera que separa la Secretaría del escenario, se rebocarán todos los agujeros que existen, se hará, o haremos mejor dicho, un cielo raso, y amueblaremos convenientemente la que en adelante será la Secretaría de la Comisión Juvenil.

Luego de un cambio de opiniones, se decidió efectuar la próxima reunión el día 24 del etc. mes a las 17 hs., a la cual serán citados los delegados de las filiales de Saavedra, Paternal y V. Escasso.

SE CONSTITUYO LA C. JUVENIL EN

VILLA SCASSO

El domingo 6 de marzo ppdo. tuvo lugar la Asamblea General de esa filial del S.L. Dom a la cual se citó a todos los jóvenes, ya que ella era una Asamblea Juvenil. Según nos han comunicado concurren una veintena de jóvenes, dando comienzo la Asamblea con unas breves palabras del compañero Rafael Cebzon de la C. Central Juvenil del S.L.D. A continuación el compañero Enrique Slamic presentó en un informe, toda la actividad desarrollada por los jóvenes hasta esa oportu-

Se lahko mi tu v tujini smatramo del Titove mladine?

Večkrat ko se zberemo in v krogu mladincev naš pogovor večkrat tudi naneša na Jugoslavijo in nje mladino. Zelo pogostoma se slišijo izrazi: "mi smo titova mladina"! V resnici pa ako naše delovanje analiziramo (prosim tovariše naj mi oprostijo) vidimo, da so to le prazni izrazi, ker mi se popolno ma nič ne zavedamo kaj pomeni smatrati se del titove mladine in kakšne bi morale biti naše dolžnosti.

Iz časopisov, reviji in osebnih pisem, ki nam prihajajo iz domovine naša mladina daje vzglede kaj in kako ona dela.

Velikanska zavest in delovni polet Jugoslovanske mladine se izražata ne samo v prostovoljnih akcijah, temveč tudi v šolah na vseh in povsod je ljudska mladina pokazala, da danes ni več naloge, ki bi jo ona ne mogla izvršiti. Toda in mi? Ali smo si kdaj stavili podobno vprašanje? Gotovo boste rekli tukaj smo v Argentini in ne v Jugoslaviji, tukaj ni proge in ni prostovoljnega dela. Strinjam se z Vami, da je naš položaj različen od položaja mladine v domovini, res, tukaj ni proge, pač pa je mnogo prostovoljnega dela v naših organizacijah za vsakega, ki ga želi in ga hoče izvršiti.

V naši organizaciji Slovenskem Ljudskem Domu je prepotrebno napraviti kampanjo novih članov, kakor imamo že kampanjo za naročnike Slovenskega Glasa in sedaj tudi kampanjo za vpišovanje mladine za tečaj slovenščine. Vse to so dela, ki bi jih mogli mi že davno izvršiti. Toda odkrito povedano, da nismo zmožni tega izvršiti, pač pa nam zato primanjkuje dobre volje. Morda čakamo, da bodo naši stari aktivisti to delo sprejeli, tisti, ki neutrudljivo delajo že več let? Ali se Vam ne zdi tovariši, mesto se v sobotah in nedeljah dolgočasiti v društvenih prostorih, da bi mi to delo sprejeli in jo vestno izvršili?

Pred par meseci smo na članskem sestanku izvolili glavni odbor in pododbo mladine Slovenskega Ljudskega Doma. Na sestanku se je mnogo govorilo o bodočem delovanju in že smo mislili, da se je slovenska mladina resno oprijela dela, toda, vse to so bile samo neizpolnjene obljube. Prve seje odbora so se vršile redno z prisotnostjo vseh članov odbora t. j. enajst, a kmalu so člani opešali tako, da zadnje čase se je udeleževalo sej samo še par aktivistov. Zaman sta glavni in organizatorični tajnik vabila na redne seje, zaman je bil ves trud, odbor mladine je ostal popolnoma neaktiven. Ista usoda je doletela tudi ostale pododbore.

Dne 11. t. m. se je spet sklical mladinski sestanek, na katerem se je predlagalo, da se izvoli nov odbor ali pa prejšnjega reorganizira. Po kratki debati je mladina sprejela zadnji predlog, t. j. nadomestiti le one tovariše, ki niso vestno izvrševali svojega dela.

Sestanka se je udeležilo približno 80 mladincev in mladink, toda od teh jih je komaj dvajset, ki so se v resnici zanimali za potek sestanka, medtem ko ostali niso s edili poteku istega.

So nekateri, ki se udeležijo sestankov a le od daleč poslušajo in večsah kritizirajo zunaj in zaman jih predsednik omizja pozivlja naj stopijo v dvorano ter naj svoje kritike pred članstvom pojasnijo, da jih bo to razsodilo ako so te opravičene. Za kritizirati so nekateri prvi, toda, če se jim pripomudi kako funkcijo jo kratkoma odvračajo.

Na sestanku je bil dan predlog: ustanoviti brigade, katerih naloga bi bila: obiskati vsenaše rojake ter jih pozivljati naj vpišejo svojo dečo v te-

čaj za slovenščino. Predlog je bil sprejet in sklenilo se je, da naj bi se prihodnji večer javili za to delo prostovoljci v naših prostorih. Veste koliko se jih je javilo? Od tristo članov naše mladine, ki bivajo v mestu in okolici, se jih je javilo samo deset za to kampanjo.

Gotovo se bo sedaj čitatelj strinjal z mojim dvomom: Ali se lahko mi tu v tujini smatramo tudi del Titove mladine?

Spet imamo popoln mladinski odbor in ponovno se delajo načrti za bodoče delovanje. Toda, bomo mi te načrte izvršili? Za sedaj zaključim z "??".

Sonja Golja.

SALUDA LA JUVENTUD ESLAVA A LOS JOVENES QUE HAN PARTIDO PARA YUGOSLAVIA

El Círculo Juvenil de la Asociación "Wolna Polska María Konopnicka" ha enviado un saludo a los compañeros que han partido con "aPrtizanka", el que ha sido publicado en "Unión Eslava". Asimismo ha enviado un saludo personal al compañero Kazar, en reconocimiento de su actividad y de la comprensión que ha mostrado para solucionar todos los problemas concernientes a la Juv. Eslava en la Argentina. El compañero Kazar representaba a la Federación Juvenil Yugoslava en el seno de la Comisión Central de la Juventud Eslava.

La tolerancia frente a la época

La sinceridad es la condición que caracteriza a las almas nobles, es la fuente por donde emana el perfume de los sentimientos; ser sincero implica tener grandeza de alma, profundidad de concepto y amplitud de pensamiento. Ser infiel implica tener oscuridad mental es la distinción que destaca al reptil porque necesitando la sangre de aquel para poder enfrentar los hechos y la vida muy vistosa en su color externo, con que disfraza su simulación, pero cuando nos detenemos a profundizar su sentir responde a aquellas condiciones y cualidades de la especie zoológica.

El desenvolvimiento del hombre en el concepto de vida debe responder a todo lo que es elevado, al bien común, su espíritu debe responder a todo lo que es elevado al bien común, su espíritu debe estar siempre dispuesto a interpretar al semejante y procurar de él la comunidad de afectos e intereses comunes. Las ideas deben respetarse como principios que son la regulación de la sociedad, aportar a su desarrollo todo lo que puede elevar el bienestar significa proceder con acierto en la procura de un bienestar mayor; las ideas deben aceptarse por convicción y no como principio dogmático, deben interpretarse como fuentes reguladoras de la sociedad, que la estimulen hacia una mayor comprensión y elevación, las ideas son el principio básico de la regulación y organización de pueblos, son los fundamentos de su estructuración, son los basamentos, donde descansan la honestidad, se la debe discutir pero nunca combatir, se las debe apreciar y medir, pero no detestar, deben entrar por la distinción con que el espíritu sereno las aprecia, desposeído de todo egoísmo, llevando solo como concepción el bien de los semejantes; pues cuando ello se consigue, se logra también la unión en los pueblos y en la familia, se conquista la interpretación en vivir en la concordia entre las naciones. Tener ideal significa tener grandeza de concepción, grandeza de espíritu, profundidad de apreciación, si solas no encuentran barreras ni obstáculos cuando son sanas se imponen por táculos que las detengan.

Los principios de la revolución francesa: tan grandes fueron sus conceptos e ideas tan justas que la humanidad no tuvo reparos en esparcirlos por el mundo porque ellas eran las fuentes reguladoras de un medio de vida mejor ajustado al principio vital de los derechos del hombre.

El mundo en su evolución hoy necesita de ideales mayores, de conceptos que encuadren dentro de una existencia mejor, fuera de los egoísmos y ambiciones, donde todos vivan felices en el ambiente del trabajo y de la concordia, donde todos tengamos el respeto a los derechos que la sociedad nos otorga para nuestro bienestar personal y colectivo. Tales principios no

pueden ser materia de ataques, no pueden propender a agravios, sino que se les ha de discutir con la altura en que fueron concebidos, pues debemos acostumbrarnos a respetar al semejante si queremos que se nos respete a nosotros. El hombre debe esgrimir en su lucha la tolerancia, porque ella es índice de conquista moral sana y recta, del reconocimiento del derecho natural, es esta la fuerza de cohesión que liga a los espíritus que se apiada de los crueles y mezquinos que no saben per en la luz del ideal; porque viven en las tinieblas y hacen de ella el medio de vida, la tolerancia nace cuando se tiene serenidad en el pensar y concepción en la idea, el individuo que piensa busca la luz porque en ella encuentra la verdad, la nota sentir y la propensión al bien común. Cuando se piensa de esta forma no es necesario valerse de la agresividad ni de la difamación, no es necesario el insulto, solo vale para ello la palabra que simbolizando un ideal haga ver las cosas en la justeza de la realidad, que aquello es malo por razones y no por agravios e insultos. En los parques muchas veces nacen con las flores, los abrojos, pero nunca estos últimos logran empañar el vistoso tono de las rosas, ni empañar su brillo, pues si la sabia naturaleza le dió la potencia de vivir al abrojo lo desposeyó del perfume que es propio de las flores aún las silvestres, en la misma forma al ser humano se le dió el perfume que pone en ideas, porque ellas son en esencia todo lo que sustenta moral y principio de comprensión en los pueblos.

El individuo idealista es el que procura el bienestar de sus semejantes, es el que vive pendiente de una existencia mejor, donde todos tengan el derecho de sobrellevarla en la forma mejor. Se nos enseña a no combatir las ideas sino apreciarlas y medirlas; busquemos entonces las mejores para ponerlas en el corazón de los semejantes, que ellas vengán por su misma persuasión, se asocien a ella y vivan de su esencia vivificadora. Las ideas se imponen solas cuando se detienen a analizarlas y si el hombre en su cultura logra elevarse, mayor será el grado de apreciación que tendrá sobre las mismas. Con todo esto, estimados compatriotas, quiero expresar que la nueva voz de nuestro pueblo no podrá jamás ser acallada por intereses mezquinos y extraños pues éstos carecen de un fundamento sólido como lo es un ideal que no nace en las entrañas de un pueblo y que no está por lo tanto iluminado por la luz de la verdad, sino que se halla regido por el interés y solamente la nueva voz será la que regirá nuestro destino.

Branko Mizerit

STAVBENI KOVAČ
FRANČOHA

alderón 2779

U. T. 50-6655

idad, el que fué completado pro la compañera Dora Kariz. En este informe resaltó sobre todo la colaboración prestada por la juventud de V. Scasso al picnic de la Unión Eslava.

En informe fué discutido por todos los presentes, siendo aprobado. A continuación se pasó a constituir la Comisión Juvenil que en adelante regirá los destinos de la juventud de esa filial, siendo constituida por los siguientes compañeros:

Secretario General: Enrique Slamie
Secretario de Org.: Dora Kariz
Secret. de Finanzas: Sofía Sofcie
Secret. de Prensa y Propaganda: Meri Kastelle
Secret. de Cultura: Vida Gomiseck
Secret. de Deportes: José E. Kastelle
Secret. de Correspondencia: Aldo Zizmond.

Delegado a la C. Central: María Sofcie. Constituida la comisión, se discutió el plan de tareas futuras, en el cual se destacan sobre todo tres aspectos: 1º el logro de un local propio, en lo cual se colaborará al máximo con los mayores; 2º Organizar el Curso de Idioma Esloveno para los jóvenes de la filial; 3º Impulsar el deporte constituyendo en primer término un equipo de foot-ball.

COMISION ORGANIZADORA DEL CURSO

Esta comisión que dirige el compañero Ricardo Beveic, ha efectuado una reunión el lunes 12 p.d. en la que decidió constituir cinco brigadas de jóvenes para impulsar la inscripción de jóvenes en el Curso de Idioma Esloveno.

Las brigadas, compuestas cada una por una pareja, están formadas por los siguientes compañeros: Vicenta Stofa y Luis Pecenko, Rafael Cebon y Oscar Synek, Luis Piculin y Leopoldo Valentincic, Mariano Kodelja y Boris Zlobec, Rodolfo Mermolja y Sonia Kralj.

Estos compañeros fueron provistos de direcciones de jóvenes a los que visitarán.

Esta Comisión terminará la inscripción de los que deseen asistir al Curso que será inaugurado el día 25 del etc. mes. Esto no quiere decir que en adelante no se permitirá la inscripción, pero por supuesto, los que se inscriban una vez que el curso haya comenzado, tendrán mayores inconvenientes para aprender.

CAMPEONATO RELAMPAGO DE PING-PONG

El 25 del etc. mes, por la mañana, comenzará un Campeonato Relámpago de ping-pong, entre los jóvenes que concurren al Asado que organizan nuestros mayores para el mismo día. Este Campeonato terminará en el mismo día y se entregará un interesante premio al que resulte ganador.

CAMPEONATO DE ARRIME Y TAPADA

Asimismo la Comisión de Deportes organizará para la misma fecha, un Campeonato de arrime y otro de tapada, para jóvenes de 12 a 60 años. Todo aquel que tenga interés en participar, desde ya puede ir afinando su puntería para ponerla a prueba el día 25, oportunidad en la que podrá ganar interesantes premios. Por supuesto que para participar en estos certámenes será necesario abonar una cuota de inscripción (con algo hay que pagar los premios).

RADIO
Izdelovanje novih aparatov ter vsakovrstna popravila izvršuje
JAKOB KREBELJ
CESPEDES 3783 (vogal Avda. Forest)
Tel. št. 54 - 4650

Še o "Partizanki"

Ker je "Partizanka" vzbudila velikansko zanimanje med našimi izseljenci, njim na željo hočemo o zgodovini te nekaj napisati.

1927. leta so zgradili v velikih ameriških ladjedelnicah New Port dve sestriški ladji. Eni od teh so dali ime Shawnee.

Shawnee je bila 125 metrov dolga, 19 in pol metra široka, dobrih globoka. Njena hitrost je bila 20 milj. V svoje prostore, ki so bili vsi enako urejeni, je lahko sprejela 640 potnikov.

Shawnee je kot ladja prvega razreda vozila na progí Miami—Havana in na progí New York—Miami.

Ko je Amerika stopila v drugo svetovno vojno je bila mobilizirana tudi Shawnee. Preuredili so jo v vojaško transportno ladjo. Na njej so dobili prostora za 2500 vojakov.

Med vojno prevozila vsa morja, kjer se je bila bitka z Nemci, Italijani in Japonci. Ob koncu vojne je bila na Pacifiku.

Po vojni se je vrnila v Ameriko. Sedem mesecev je tedaj stala v pristanišču. Potem so jo kupili Portugalci in razvili na njej panamsko zastavo. Preimenovali so jo za City of Lisbon.

Portugalci so City of Lisbon predelali v potniško ladjo z I. in III. razredom za približno 800 potnikov. Vozila je na poti Lizbona—Rio de Janeiro.

Že na tretjem potovanju pa je ladjo zadela nesreča. 300 milj pred Lizbono je zadela ob tovorno Italijansko ladjo, ki jo je skoraj preklala, sama pa si je popolnoma razdelala svoj prednji del.

Ker je imel lastnik zaradi nesreče mnogo izdatkov, je moral ladjo prodati.

Jugoslavija je prva položila kavejco in si tako zagotovila lepo, dobro zgrajeno, zelo hitro potniško ladjo, ki je opremljena z novimi tehničnimi pridobitvami za morsko plovbo.

2. septembra 1947. leta je prišlo v Lizbono 42 jugoslovanskih mornarjev kot prvi del nove posadke. City of Lisbon je stala takrat še nepopravljena v lizbonskem pristanišču. Njeni prostori so bili precej zapuščen.

Ladjo so kmalu nato sprejeli v suhi dok in jo začeli popravljati. Naši mornarji pa so pometali, ribali, čistili, barvali. Niso gledali na ure, bilo jim je predvsem, zato, da bi svoje delo dobro opravili. Samo v

udarniškem tednu od 23. do 30. novembra so opravili čez 800 prostovoljnih nadur.

Ladja mora priti v Jugoslavijo čista in urejena! Ladja mora biti urejena tako, da bo v okras in v ponos naši mladi trgovski mornarici. Taka so bila gesla, pred katerimi so kopele vse težave.

Ureditev ladje je še bolj napredovala, ko je prišel v Lizbono še drugi del posadke, še 60 novih tovarišev. Skupaj s prvimi so opravili na Portugalskem veliko delo. Pravijo, da bi stara posadka svoje bivše ladje danes ne poznala več.

Svoj najbolj vesel dan so doživeli, ko je 26. novembra zjutraj zaplapolala na popravljeni in očiščeni ladji jugoslovanska zastava. Še isto dopoldne so napisali na njej ponosno ime Partizanka.

Proti večeru istega dne so novo jugoslovansko potniško ladjo odpeljali v domovino.

Takoj je Partizanka odplula na svoje prvo potovanje v Avstralijo. Ladje zasidrane v splitskem pristanišču, so s sirenami pozdravile njen odhod. Zelele so ji srečno pot.

Ko je iz Avstralije pripeljala veliko skupino povratnikov je takoj odplula v Argentino.

Pisali smo že, da ko se je Partizanka nahajala v tukajšnjem pristanišču, je tja takoj pohitela ogromna množica naših izseljencev, hoteli so ladjo videti in posadko pozdraviti. Vsled pomanjkanja časa pa na ladjo naše ljudstvo ni moglo in to je vseh bolelo. Vstop je imelo le nekaj članov naših organizacij, a med temi smo opazili tudi ljudi, ki niso vredni, da se jim je izdalo dovoljenje za vstop. Upamo, da bo ob prihodnjem prihodu Partizanke zadeva obiska ugodno rešena.

Upamo pa, da se na te malenkosti nobeden ne sme ozirati. Saj tudi naša želja je bila, da bi v našem glasilu pokazali potom slik pravo manifestacijo ob slovesu, toda vkljub vsemu prizadevanju, od Slovenskega Glasa nismo imeli ta dan vstopa na Partizanko.

Kakor pa smo že rekli, pozabimo na malenkosti in veselimo se z našimi tovariši, ki so odpotovali in bodimo z njimi v duhu, da bodo njih sreča vzburkana od veselja, ko jim te dneve ob prihodu v domovino pripravijo veličasten sprejem.

Vesti iz Organizacij

ZAKLJUČNO POROČILO LIKVIDACIJSKEGA ODBORA "UDRUŽENJA SVOBODNE JUGOSLAVIJE — SLOVENSKI ODBOR"

Za rekonstrukcijo Jugoslavije so prispevali še sledeči tovariši:

§ 50.— Fr. in Marija Zadković.
Po § 20.— Anton Saznik, Franc Zajc, V. Štanta, Albert Baučar in Martin Ušaj.

Zaključitev kampanje za rekonstrukcijo F.L.R. Jugoslavije. Razdelitev bonov med našim ljudstvom širom republike, potom Udrženja Svobodne Jugoslavije "Slovenski odbor".

Priznanje za požrtvovalno delo pri zbirki gre sledečim tovarišem: ki gre sledečim tovarišem, ki so razprodali spodaj navedeno število bonov in svoto:

Anton Zadel, 20 bonov	\$ 515.00
Franc Nemanič in A. Badovina, 25 bonov	520.00
Jože Pirih, 23 bonov	585.00
Anton Udovič, 25 bonov	695.00
Franc Golja, 15 bonov	375.00
Henrik Šuligoj, Avgust Bone 62 bonov	1385.00
Marija Furlani, 15 bonov	370.00
Januar in Ludovik Gregorič, 9 bonov	190.00
J. Brišček in Zbogar, 38 bonov ..	1110.00
Ivan Kutin, 20 bonov	520.00
L. Zizmond, 2 bona	40.00
Pavel Kariž, 9 bonov	210.00
L. Slamič, 5 bonov	100.00
L. Višič, 10 bonov	230.00
D. Lisjak, 10 bonov	230.00
J. Pezdirc, 10 bonov	315.00
Ignac Zadel, 25 bonov	560.00
A. Cernič, 8 bonov	170.00
Koren in Faletič, 22 bonov	840.00
Andrej Volarič, 7 bonov	240.00
M. Kirar, 10 bonov	310.00
O. Štanta in A. Milost, 23 bon. ..	735.00
Franc Mohorčič, 50 bonov	1355.00
Jože Krusič, 36 bonov	1000.00
J. Lavrenčič in D. Lukač 30 bonov	705.00
J. Mulc in F. Zvonik, 21 bonov ..	515.00
F. Gržina in L. Melnic, 22 bon. ..	540.00
M. Križnič in F. Winkler, 37 bonov	1095.00
F. Sulič in J. Bezin, 16 bonov ..	410.00

Baje, 7 bonov	170.00
K. Kaluža in M. Turel, 53 bon. ..	1920.00
L. Bergoč in J. Terčič, 26 bon. ..	630.00
J. Remec in Košuta, 40 bonov ..	980.00
Jože Bažec, 3 bone	1040.00
Sosič in Dominčič, 14 bonov ..	390.00
Mljač in J. Gomizelj, 15 bonov ..	300.00
Juan Unek, 10 bonov	200.00
Kerševan, 21 bonov	520.00
Anton Nunciija, 13 bonov	305.00
Karmela Komavli, 6 bonov	130.00
S. Bratož in Štefi Križman, 35 bonov	1165.00
Ivan Pečenko, 5 bonov	856.00
Ivan Mulc, 12 bonov	375.00
Josip Stokan, 3 bone	230.00
Andrej Brankovič, 11 bonov ..	230.00
Ivan Tomažič, 26 bonov	605.00
F. Vouk in S. Krusič, 12 bonov ..	560.00
Ivan Cerar, 5 bonov	240.00
Karla Bandelj, 1-7 bonov,	360.00
Stanko Batič, 6 bonov	165.00
Vilbald Štanta, 4 bone	110.00
Franc Zajc, 2 bona	40.00
V pisarni potom tov. F. Juren, 40 bonov	305.00

Skupna svota za rekonstrukcijo F.L.R. Jugoslavije znaša .. \$ 27691.00

Vsem, ki so sodelovali za rekonstrukcijo, gre zahvala za njihovo požrtvovalno delo, posebno priznanje pa sledečim tovarišem:

Francu Mohorčič, ki je razpečal 50 bonov v znesku \$ 1350.00.

K. Kaluža in M. Turel, razpečala 53 bonov v znesku \$ 1920.00.

Šuligoj in Bone, razpečala 62 bonov v znesku \$ 1385.00.

Blagajnik bivšega "Slovenskega Odbora" Udrženja Svobodne Jugoslavije: Franc Juren

Asado

IN TEKMA NA KEGLJE se vrši v nedeljo 25. t. m. v "SLOVENSKEM LJUDSKEM DOMU", ulica Šimbrón 5148.

Opozarjamo člane in prijatelje društva, da v slučaju slabega vremena se omenjeno vrši nedeljo pozneje.

List bomo ustavili

vsem onim naročnikom in naročnicam, ki ne poravnajo zastane naročnine. Ne bomo obširneje razlagali koliko ogromnih stroškov zahteva izdajanje našega glasila, ker to gotovo vsak umeva in tiskarna nam vedno več viša ceno. Vsako požrtovanje tovarišev pri uredništvu in upravi bo brezuspešno, ako ne bodo naši naročniki izpolnili svojih dolžnosti.

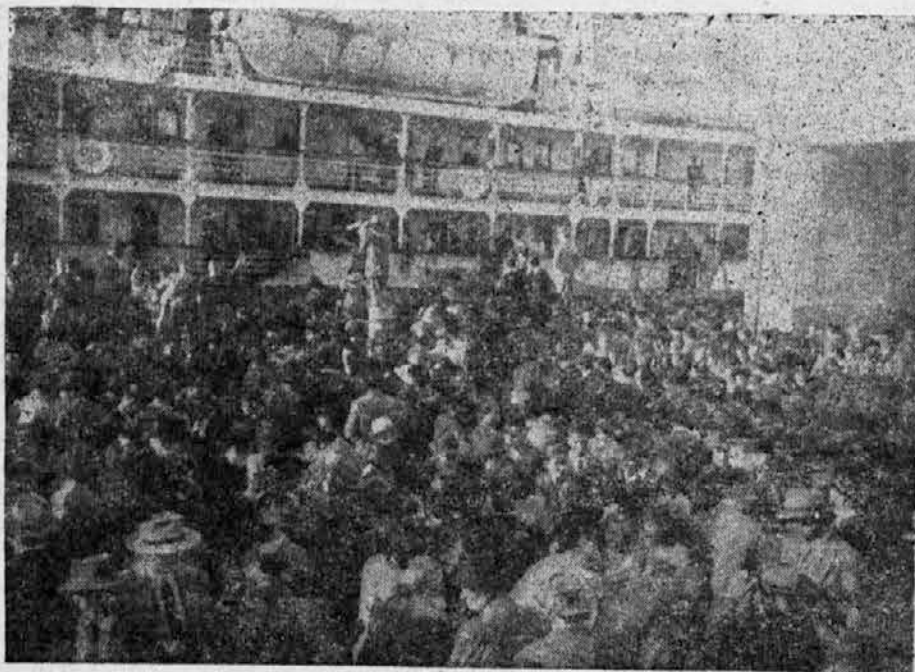
Pri pregledovanju računov se je ugotovilo, da je veliko število naših naročnikov in naročnic, ki so zaostali z naročnino. Zato pa smo in bomo vse te pismeno obvestili in pričakujemo, da se čimprej odzovejo našemu obvestilu. Ako pa od teh ne prejmemo ugodnega odgovora, bomo seveda primorani jim pošiljanje lista ustaviti.

Ker je pa naša želja, da SLOVENSKI GLAS prispe v roke vsem našim izseljencem širom Južne Amerike, jih prav vljudno naprošamo, da tudi v nadalje ostanejo zvesti naročniki SLOVENSKEGA GLASA ter čimprej poravnajo zaostalo naročnino. To lahko store osebno pri upravi SLOVENSKEGA GLASA, ulica C. R. Lista 5158 (Villa Devoto) ali pa nam po pošti pošljete denar potom "bonos postales".

Tudi dobivamo pritožbe naših naročnikov, da lista ne prejema redno. Smo na delu, da bo tudi ta zadeva čimprej popolnoma urejena. Naprošamo pa vse one, ki lista ne prejema redno, da nam to takoj javijo.

Ponovno torej apeliramo na naše naročnike, da se čimprej odzovejo naši prošnji, ker le tako bo lahko "Slovenski Glas" tudi v naprej izpolnjeval svoje dolžnosti.

UPRAVA "SLOVENSKEGA GLASA"



OB ODHODU "PARTIZANKE" IZ BUENOS AIRESA

Kakor nam javljajo, približno 20. maja pripluje "Partizanka" spet v Buenos Aires in bo odpeljala v domovino že drugo skupino povratnikov Jugoslovancev.

za to, da so goriški Slovenci to svoje narodno in kulturno žarišče izgubili. Po osvoboditvi Gorice in vsega Slovenskega Primorja po partizanskih edinicah je postal Ljudski dom: spet last in zbirališče, obnovljena trdnjava goriških Slovencev. Odtod so se skupno s protifašističnimi Italijani borili proti vsem krivicam angloameriške zasedbene vojaške uprave. Vsem primorskim Slovincem je ostal še dobro v spominu dan, ko je takozvana "zavezniška vojaška uprava" vrgla iz Ljudskega doma vse naše protifašistične organizacije ter ga zasedla s svojimi vojaki. Goriški Slovenci pa so sedaj iznova poživili borbo za svoj Ljudski dom, ki naj postane zopet last onih, ki so ga zgradili z lastnimi sredstvi in s pomočjo vsega primorskega ljudstva.

LJUDJE PRODAJAJO SVOJA POSESTVA

Obupne, težke so življenjske prilike v Gorici. Trgovina, obrt ter mala industrija čutijo dušični objem: bližnje, krivične meje. Brezposelnih je zmerom več. Mizarstvo, ki je nekoč cvetelo, je na robu propada. Mesečne plače dosega komaj 12.000 lir. eDlavec si za svojo plačo ne more nabaviti niti tega, kar nujno potrebuje za svoje življenje. Cena čebuli je n. pr. 270 lir kg, mesu 60 0lir, maslu pa celo 1400 lir. Nekaterih proizvodov, kakor n. pr. tekstilnih predmetov, emajlirane posode

MIZARSKA DELAVNICA
"LA PRIMERA"
PETER JONKE
Lastnik:
Se izdeluje vsa v to stroko spadajoča dela.
PASOS LOS ANDES — RIO CEBALLOS
C O R D O B A

itd. sploh ni dobiti. Ljudje prodajajo svoja posestva, ker drugače ne vzdržijo nemo-gočih življenjskih prilik.

NOVICE IZ GORIŠKE OKOLICE

Igralci iz Rupe so obiskali 7. marca Krmin uprizorili Nicodemijevo dramo "Učiteljica" v treh dejanjih. Uživali smo ob toplih zvokih slovenske besede. Med gledalci so bili tudi domači Furlani, s katerimi živimo Slovenci v lepem sožitju. Takšne kulturne prireditve imajo posebno važnost v onih krajih, kjer smo Slovenci v manjšini.

V Štandrežu smo proslavili 7. marca mednarodni praznik žen. Proslavo je organizirala štandreška Zveza slovenskih žen. Na sporedu so bile deklamacijske, re-

G. JERKIC & P. ROJC
"HOTEL ALPINA"

Nasproti postaje "Huerta Grande"
SIERRAS DE CORDOBA
Med gorami v višini 1000 m.
ODPRT CELO LETO,

F. HRADILAK
FIAMBRERIA — Puesto No. 8
Mercado "Las Magdalenas"
Fco. Beiró 5276 — T. A. 50-6990

MERCADO
"Las Magdalenas"
CARNICERIA — RAUBAR
Puestos 21, 24, 25. Avda. Fco. Beiró 5276

Dirección - Proyección - Construcción

Roberto F. Levpušček
Luis Stok

TECNICOS CONSTRUCTORES

CALCULOS DE ESTRUCTURAS METALICAS Y HORMIGON ARMADO EN GENERAL

PLANOS — TRAMITES — FIRMA

ESCRITORIO:

T. A. 50 - 8037

CALDERON 3062

Buenos Aires

Privado:

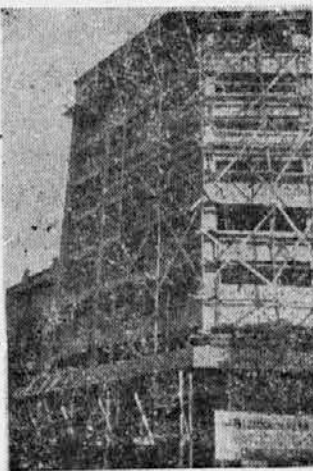
LUIS STOK
Téc. Constructor

Virgilio No. 2941

Privado:

ROBERTO F. LEVPUŠČEK
Téc. Constructor

Calderón 3062 T. A. 50-8037



RUDOLF KLARIČ

INDUSTRIJA ELEKTRIČNIH IZDELKOV

JOSE BONIFACIO 663

BUENOS AIRES

RESTAURACIJA IN BAR
BILLAR

— Vsakovrstna domača prehrana. —

LASTNIK: Peter Benčič

INDEPENDENCIA 4202 vokal MARMOL BUENOS AIRES

citacijske in pevske točke in uprizoritev dveh iger. Dne 4. aprila pa bo v štandrežu velik pevski koncert, na katerem bodo peli pevski zbori iz Sovodenj, štandreža, Pevme, Števerjana in Rupe.

V Sovodnjem smo imeli 7. marca predvolilno zborovanje, na katerem smo soglasno sklenili, da bomo glasovali za Ljudsko fronto in slovenskega kandidata na njeni listi dr. L. Mermoljo iz Gorice.

KAKO JE V SLOVENSKI BENEČIJI

V Tajpani so policijski organi aretirali tovariše Marija Konta, Ambroža Birtiča in Arturja Slego, ker so se zavzemali za ljudsko demokratično gibanje. Morali so jih pa izpustiti. Ta dogodek kaže, kakšnemu političnemu pritisku so izpostavljeni v sedajni predvolilni kampanji beneški Slovenci.

V Ravenci je bilo predvolilno množično zborovanje Demokratične ljudske fronte, ki se ga je udeležilo ogromno ljudi, česar slovenska Rezija še ni doživela. Potek zborovanja je dokazal, da so Rezijanski Slovenci v taboru Demokratične ljudske fronte. Zaman si prizadeva župnik v Osojani, da bi zasejal seme sovraštva proti Slovincem ter njihovemu glasilu "Soča", ki se bori za ljudske pravice, predvsem v Reziji in Benečiji, kjer so narodne in socialne pravice najbolj zastopane.

V Sovodnjem v Slovenski Benečiji imamo demokristjanskega župana, pripadnika sedanjega rimskega režima, s katerim pa večina prebivalstva ni zadovoljna, ker se zmerom družijo z zloglasnim fašističnim podeštatom Faletichem. Tudi izkorišča ta župan Petričič svoj oblastveni položaj na ta način, da deli v predvolilnem času Unrine pakete svojim prijateljem iz demokristjanskih vrst. Tudi štiri krave, ki bi jih morali dobiti najpotrebnejši občani, so prišle v posest njegovih prijateljev. Na splošno govorijo, da jo misli odkuriti v Ameriko. Po gozdovih seka les in ga prodaja, da bi prišel do potrebnega denarja za potovanje čez "veliko lužo".

V Tarčentu in Lazah je izbruhnila nova afeta v zvezi z demokristjanskim županom iz Podbonesca. Tukaj so vaščani pobirali denar za vodovod, za kar so zbrali okoli 100.000 lir. O vodovodu pa ni nobenega sledu. Ljudstvo obtožuje župana Costaperaria, ki je pa v strahu zaradi razburjenega ljudstva obljubil, da bo vrnil denar, čim ga bo imela občina na razpolago.

Gran conferencia educativa y lunch

a realizarse el día 25 DEL CTE. MES a las 17 hs. en el local de SIMBRON 5148, Capital, del "SLOVENSKI LJUDSKI DOM" pro fondos para el sostenimiento del

CURSO DE IDIOMA ESLOVENO

JOVEN ESLOVENO: Concurra!
PADRE DE FAMILIA: Lleve a sus hijos!
COMPATRIOTA: Ayude a esta obra cultural!

LA COMISION ORGANIZADORA

Casa "VILLA REAL"

— SEPELIOS DE CALIDAD —
LUJOSOS AUTOS PARA CASAMIENTOS.

— de —

Víctor M. Herrera

Consulte:

Avda. FCO. BEIRO 5000
esq. Bermúdez

U. T. 50 - 4791

SLOVENSKA JURIDIČNA PISARNA

Odkodnine, Odslovitve, Nezgode, Dedščine in vse Sodnijske Tramitacije
Uradne ure: od 18 do 20
DIAGONAL NORTE 1119 - Piso 8
Escritorio 823 (Nasproti Obelisku)
T. A. 35 - 6243 Buenos Aires

Restavracija

A. BENULIČ & KRESEVIČ

Izborna hrana Zmerne cene
CHORROARIN 596

Krojačnica

LEOPOLD UŠAJ



Avda. FRANCISCO
BEIRO 5380, Dep. 2
T. A. 50-4542
VILLA DEVOTO

Zobozdravnika
Dra. Samoilovič

Dr. Feliks Falicov

Sprejemata od 10—12 in od 15—20 ure
DONATO ALVAREZ 2181

HERRERIA DE OBRAS
BRATA RIJAVEC

Izdeluje vsa v stroko spadajoča dela

Segurola 1608-14 U. T. 67 - 6250
Buenos Aires

RESTAURACIJA
"PRI ŠKODNIKU"
Krogličice in Kegljiče

Jožef Škodnik

Añasco 2652 U. T. 59-8995

